Einnahmen-und Ausgabenplan für die Europäische Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen für das Haushaltsjahr 2000

(2000/616/EG)

Gemäß Artikel 14 zweiter Unterabsatz der Verordnung (EWG) Nr. 1416/76 des Rates vom 1. Juni 1976 betreffend Finanzvorschriften für die Europäische Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen [1], geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1948/93 [2], „werden der Einnahmen- und Ausgabenplan und der Stellenplan gleichzeitig mit dem Gesamthaushaltsplan der Europäischen Gemeinschaften im Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften veröffentlicht*".

[1] ABl. L 164 vom 24.6.1976, S. 1.

[2] ABl. L 181 vom 23.7.1993, S. 15.

EUROPÄISCHE STIFTUNG ZUR VERBESSERUNG DER LEBENS- UND ARBEITSBEDINGUNGEN

EINNAHMENPLAN

Zusammenfassung

Titel Kapitel	Bezeichnung	Haushaltsjahr 2000	Haushaltsjahr 1999	Haushaltsjahr 1998
1	**ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT**			
1 0	ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT	14 700 000	14 500 000	13 410 514,23
	Titel 1 insgesamt	**14 700 000**	**14 500 000**	**13 410 514,23**
5	**VERSCHIEDENE EINNAHMEN**			
5 0	ERLÖS AUS DER VERÄUSSERUNG VON BEWEGLICHEN UND UNBEWEGLICHEN SACHEN	p.m.	p.m.	0,—
5 2	ERTRAG AUS ANLAGEMITTELN, BANKZINSEN UND SONSTIGE EINNAHMEN	150 000	150 000	184 362,95
5 4	VERSCHIEDENE, NICHT IN ANSPRUCH GENOMMENE UND WIEDERZUVERWENDENDE EINNAHMEN	40 000	40 000	2 859,22
5 9	SONSTIGE EINNAHMEN AUS DER VERWALTUNGSTÄTIGKEIT	10 000	10 000	2 951,62
	Titel 5 insgesamt	**200 000**	**200 000**	**190 173,79**
6	**EINKOMMEN AUS BEZAHLTEN DIENSTLEISTUNGEN**			
6 0	EINKOMMEN AUS BEZAHLTEN DIENSTLEISTUNGEN	100 000	100 000	36 507,23
	Titel 6 insgesamt	**100 000**	**100 000**	**36 507,23**
	GESAMTBETRAG	**15 000 000**	**14 800 000**	**13 637 195,25**

TITEL 1

ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT

KAPITEL 1 0 — ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT

Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsjahr 2000	Haushaltsjahr 1999	Haushaltsjahr 1998
	KAPITEL 1 0			
1 0 0	***Zuschuß der Europäischen Gemeinschaft***	14 700 000	14 500 000	13 410 514,23
	KAPITEL 1 0 INSGESAMT	14 700 000	14 500 000	13 410 514,23
	Titel 1 insgesamt	**14 700 000**	**14 500 000**	**13 410 514,23**

EUROPÄISCHE STIFTUNG ZUR VERBESSERUNG DER LEBENS- UND ARBEITSBEDINGUNGEN

TITEL 1

ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT

KAPITEL 1 0 — ZUSCHUSS DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFT

1 0 0 ***Zuschuß der Europäischen Gemeinschaft***

Haushaltsjahr 2000	Haushaltsjahr 1999	Haushaltsjahr 1998
14 700 000	14 500 000	13 410 514,23

Erläuterungen

Verordnung (EWG) Nr. 1365/75 des Rates vom 26. Mai 1975 über die Gründung einer Europäischen Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen (ABl. Nr. L 139 vom 30.5.1975, S. 1), geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1947/93 (ABl. Nr. L 181 vom 23.7.1993, S. 13).

Gemäß Artikel 15 Absatz 2 dieser Verordnung wird ein für die Stiftung bestimmter Zuschuß in den Haushaltsplan für die Europäische Union eingesetzt. Die veranschlagte Einnahme entspricht dem vorgesehenen Zuschuß (Artikel B3-4 2 0 des Ausgabenplans von Einzelplan III „Kommission“ des Gesamthaushaltsplans).

TITEL 5

VERSCHIEDENE EINNAHMEN

KAPITEL 5 0 — ERLÖS AUS DER VERÄUSSERUNG VON BEWEGLICHEN UND UNBEWEGLICHEN SACHEN

KAPITEL 5 2 — ERTRAG AUS ANLAGEMITTELN, BANKZINSEN UND SONSTIGE EINNAHMEN

KAPITEL 5 4 — VERSCHIEDENE, NICHT IN ANSPRUCH GENOMMENE UND WIEDERZUVERWENDENDE EINNAHMEN

KAPITEL 5 9 — SONSTIGE EINNAHMEN AUS DER VERWALTUNGSTÄTIGKEIT

Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsjahr 2000	Haushaltsjahr 1999	Haushaltsjahr 1998
	KAPITEL 5 0			
5 0 0	***Erlös aus der Veräußerung von beweglichen und unbeweglichen Sachen***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 5 0 INSGESAMT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 5 2			
5 2 0	***Ertrag aus Anlagemitteln, Bankzinsen und sonstige Einnahmen***	150 000	150 000	184 362,95
	KAPITEL 5 2 INSGESAMT	150 000	150 000	184 362,95
	KAPITEL 5 4			
5 4 0	***Verschiedene, nicht in Anspruch genommene und wiederzuverwendende Einnahmen***	40 000	40 000	2 859,22
	KAPITEL 5 4 INSGESAMT	40 000	40 000	2 859,22
	KAPITEL 5 9			
5 9 0	***Sonstige Einnahmen aus der Verwaltungstätigkeit***	10 000	10 000	2 951,62
	KAPITEL 5 9 INSGESAMT	10 000	10 000	2 951,62
	Titel 5 insgesamt	**200 000**	**200 000**	**190 173,79**

EUROPÄISCHE STIFTUNG ZUR VERBESSERUNG DER LEBENS- UND ARBEITSBEDINGUNGEN

TITEL 5

VERSCHIEDENE EINNAHMEN

KAPITEL 5 0 — ERLÖS AUS DER VERÄUSSERUNG VON BEWEGLICHEN UND UNBEWEGLICHEN SACHEN

5 0 0 ***Erlös aus der Veräußerung von beweglichen und unbeweglichen Sachen***

Haushaltsjahr 2000	Haushaltsjahr 1999	Haushaltsjahr 1998
p.m.	p.m.	0,—

KAPITEL 5 2 — ERTRAG AUS ANLAGEMITTELN, BANKZINSEN UND SONSTIGE EINNAHMEN

5 2 0 ***Ertrag aus Anlagemitteln, Bankzinsen und sonstige Einnahmen***

Haushaltsjahr 2000	Haushaltsjahr 1999	Haushaltsjahr 1998
150 000	150 000	184 362,95

KAPITEL 5 4 — VERSCHIEDENE, NICHT IN ANSPRUCH GENOMMENE UND WIEDERZUVERWENDENDE EINNAHMEN

5 4 0 ***Verschiedene, nicht in Anspruch genommene und wiederzuverwendende Einnahmen***

Haushaltsjahr 2000	Haushaltsjahr 1999	Haushaltsjahr 1998
40 000	40 000	2 859,22

KAPITEL 5 9 — SONSTIGE EINNAHMEN AUS DER VERWALTUNGSTÄTIGKEIT

5 9 0 ***Sonstige Einnahmen aus der Verwaltungstätigkeit***

Haushaltsjahr 2000	Haushaltsjahr 1999	Haushaltsjahr 1998
10 000	10 000	2 951,62

TITEL 6

EINKOMMEN AUS BEZAHLTEN DIENSTLEISTUNGEN

KAPITEL 6 0 — EINKOMMEN AUS BEZAHLTEN DIENSTLEISTUNGEN

Artikel Posten	Bezeichnung	Haushaltsjahr 2000	Haushaltsjahr 1999	Haushaltsjahr 1998
	KAPITEL 6 0			
6 0 0	***Einkommen aus bezahlten Dienstleistungen***	100 000	100 000	36 507,23
	KAPITEL 6 0 INSGESAMT	100 000	100 000	36 507,23
	Titel 6 insgesamt	**100 000**	**100 000**	**36 507,23**
	GESAMTBETRAG	**15 000 000**	**14 800 000**	**13 637 195,25**

EUROPÄISCHE STIFTUNG ZUR VERBESSERUNG DER LEBENS- UND ARBEITSBEDINGUNGEN

TITEL 6

EINKOMMEN AUS BEZAHLTEN DIENSTLEISTUNGEN

KAPITEL 6 0 — EINKOMMEN AUS BEZAHLTEN DIENSTLEISTUNGEN

6 0 0 ***Einkommen aus bezahlten Dienstleistungen***

Haushaltsjahr 2000	Haushaltsjahr 1999	Haushaltsjahr 1998
100 000	100 000	36 507,23

EUROPÄISCHE STIFTUNG ZUR VERBESSERUNG DER LEBENS- UND ARBEITSBEDINGUNGEN

AUSGABEN

Gesamtübersicht über die Mittel (2000 und 1999) und Ausgaben (1998)

Titel Kapitel	Bezeichnung	Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
1	**PERSONAL**			
1 1	PERSONAL IM AKTIVEN DIENST	6 821 000	6 655 000	6 223 648,49
1 3	DIENSTREISE- UND FAHRKOSTEN	416 000	400 000	423 613,45
1 4	SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR	63 000	45 000	107 662,43
	Titel 1 insgesamt	**7 300 000**	**7 100 000**	**6 754 924,37**
2	**GEBÄUDE, MATERIAL UND VERSCHIEDENE SACHAUSGABEN**			
2 0	MIETE VON GEBÄUDEN: NEBENKOSTEN	579 000	621 000	380 595,11
2 1	MIETEN	p.m.	p.m.	0,—
2 2	BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN	637 000	581 000	409 778,82
2 3	LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB	90 000	89 000	73 704,98
2 4	POST-UND FERNMELDEGEBÜHREN	194 000	209 000	155 510,85
	Titel 2 insgesamt	**1 500 000**	**1 500 000**	**1 019 589,76**
3	**OPERATIONELLE AUSGABEN**			
3 0	OPERATIONELLE AUSGABEN	6 200 000	6 200 000	5 811 697,59
	Titel 3 insgesamt	**6 200 000**	**6 200 000**	**5 811 697,59**
	GESAMTBETRAG	**15 000 000**	**14 800 000**	**13 586 211,72**

EUROPÄISCHE STIFTUNG ZUR VERBESSERUNG DER LEBENS- UND ARBEITSBEDINGUNGEN

TITEL 1

PERSONAL

KAPITEL 1 1 — PERSONAL IM AKTIVEN DIENST

Artikel Posten	Bezeichnung	Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
	KAPITEL 1 1			
1 1 0	***Bedienstete, die eine im Stellenplan vorgesehene Stelle innehaben***			
1 1 0 0	Grundgehälter	3 830 000	3 970 000	3 596 315,57
1 1 0 1	Familienzulagen	536 000	516 000	470 026,73
1 1 0 2	Auslandszulagen	460 000	476 000	415 590,80
1 1 0 3	Sekretariatszulagen	56 000	51 000	46 221,69
	Artikel 1 1 0 insgesamt	4 882 000	5 013 000	4 528 154,79
1 1 2	***Berufliche Fortbildung des Personals, Sprachkurse, Umschulung und Information des Personals***	50 000	38 000	47 997,31
1 1 3	***Arbeitgeberbeiträge zur Sozialversicherung***			
1 1 3 0	Krankenversicherung	130 000	135 000	127 909,73
1 1 3 1	Versicherung gegen Unfall und Berufskrankheiten	29 000	31 000	28 965,88
1 1 3 2	Arbeitslosenversicherung	31 000	32 000	29 971,26
	Artikel 1 1 3 insgesamt	190 000	198 000	186 846,87
1 1 4	***Sonstige Zulagen und Vergütungen***			
1 1 4 1	Fahrkosten anläßlich des Jahresurlaubs	150 000	140 000	136 467,04
1 1 4 5	Sonderzulagen für Rechnungsführer und Zahlstellenverwalter	1 000	1 000	494,85
	Artikel 1 1 4 insgesamt	151 000	141 000	136 961,89
1 1 5	***Überstunden***	5 000	10 000	6 387,04

EUROPÄISCHE STIFTUNG ZUR VERBESSERUNG DER LEBENS- UND ARBEITSBEDINGUNGEN

KAPITEL 1 1 — PERSONAL IM AKTIVEN DIENST *(Fortsetzung)*

KAPITEL 1 3 — DIENSTREISE- UND FAHRKOSTEN

Artikel Posten	Bezeichnung	Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
1 1 7	***Aushilfsleistungen***			
1 1 7 5	Zeitkräfte und, auf Dienstleistungsbasis, sonstiges Personal sowie nach außerhalb zu vergebende Übersetzungs- und Schreibarbeiten	590 000	630 000	785 590,19
1 1 7 6	Abordnung nationaler Beamter	186 000	179 000	149 971,01
1 1 7 7	Praktikanten	23 000	24 000	22 539,23
	Artikel 1 1 7 insgesamt	799 000	833 000	958 100,43
1 1 8	***Vergütungen und Kosten bei Dienstantritt, Ausscheiden aus dem Dienst und Versetzungen***			
1 1 8 0	Verschiedene Ausgaben für Einstellung	100 000	40 000	72 936,16
1 1 8 1	Reisekosten (einschließlich derjenigen der Familienmitglieder)	7 000	6 000	1 147,91
1 1 8 2	Einrichtungs-, Wiedereinrichtungs- und Versetzungsbeihilfen	70 000	61 000	20 897,94
1 1 8 3	Umzugskosten	56 000	45 000	34 826,86
1 1 8 4	Zeitweilige Tagegelder	26 000	10 000	11 679,77
	Artikel 1 1 8 insgesamt	259 000	162 000	141 488,64
1 1 9	***Berichtigungskoeffizienten***	485 000	260 000	217 711,52
	KAPITEL 1 1 INSGESAMT	6 821 000	6 655 000	6 223 648,49
	KAPITEL 1 3			
1 3 0	***Dienstreise- und Fahrkosten sowie Nebenkosten***	416 000	400 000	423 613,45
	KAPITEL 1 3 INSGESAMT	416 000	400 000	423 613,45

EUROPÄISCHE STIFTUNG ZUR VERBESSERUNG DER LEBENS- UND ARBEITSBEDINGUNGEN

KAPITEL 1 4 — SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR

Artikel Posten	Bezeichnung	Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
	KAPITEL 1 4			
1 4 0	***Restaurants und Kantinen***	45 000	33 000	92 034,41
1 4 1	***Ärztlicher Dienst***	6 000	3 000	5 969,40
1 4 2	***Sonstige Sozialaufwendungen***	5 000	5 000	4 690,34
1 4 3	***Ausgaben für Empfänge und Repräsentationszwecke***	7 000	4 000	4 968,28
	KAPITEL 1 4 INSGESAMT	63 000	45 000	107 662,43
	Titel 1 insgesamt	**7 300 000**	**7 100 000**	**6 754 924,37**

TITEL 1

PERSONAL

KAPITEL 1 1 — PERSONAL IM AKTIVEN DIENST

1 1 0 Bedienstete, die eine im Stellenplan vorgesehene Stelle innehaben

1 1 0 0 Grundgehälter

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
3 830 000	3 970 000	3 596 315,57

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für die Grundgehälter, die auf der Grundlage des als Anhang beigefügten Stellenplans berechnet werden.

1 1 0 1 Familienzulagen

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
536 000	516 000	470 026,73

Erläuterungen

Verordnung (EGKS, EWG, Euratom) Nr. 1860/76 des Rates vom 29. Juni 1976 zur Festlegung der Beschäftigungsbedingungen für das Personal der Europäischen Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen (ABl. Nr. L 214 vom 6.8.1976, S. 24), zuletzt geändert durch die Verordnung (Euratom, EGKS, EWG) Nr. 680/87 (ABl. Nr. L 72 vom 14.3.1987, S. 15), insbesondere die Artikel 6 bis 8 des Anhangs IV.

Die Familienzulagen umfassen:

— die Haushaltszulage in Höhe von 5 % des Grundgehalts,

— die Zulage für unterhaltsberechtigte Kinder,

— die Erziehungszulage.

1 1 0 2 Auslandszulagen

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
460 000	476 000	415 590,80

Erläuterungen

Verordnung (EGKS, EWG, Euratom) Nr. 1860/76 des Rates vom 29. Juni 1976 zur Festlegung der Beschäftigungsbedingungen für das Personal der Europäischen Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen (ABl. Nr. L 214 vom 6.8.1976, S. 24), zuletzt geändert durch die Verordnung (Euratom, EGKS, EWG) Nr. 680/87 (ABl. Nr. L 72 vom 14.3.1987, S. 15), insbesondere Artikel 10 des Anhangs IV.

Die Auslandszulage beträgt 16 % des Gesamtbetrags des Grundgehalts sowie der Haushaltszulage und der Zulage für unterhaltsberechtigte Kinder.

1 1 0 3 Sekretariatszulagen

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
56 000	51 000	46 221,69

EUROPÄISCHE STIFTUNG ZUR VERBESSERUNG DER LEBENS- UND ARBEITSBEDINGUNGEN

KAPITEL 1 1 — PERSONAL IM AKTIVEN DIENST *(Fortsetzung)*

1 1 2 Berufliche Fortbildung des Personals, Sprachkurse, Umschulung und Information des Personals

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
50 000	38 000	47 997,31

1 1 3 Arbeitgeberbeiträge zur Sozialversicherung

Erläuterungen

Verordnung (EGKS, EWG, Euratom) Nr. 1860/76 des Rates vom 29. Juni 1976 zur Festlegung der Beschäftigungsbedingungen für das Personal der Europäischen Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen (ABl. Nr. L 214 vom 6.8.1976, S. 24), zuletzt geändert durch die Verordnung (Euratom, EGKS, EWG) Nr. 680/87 (ABl. Nr. L 72 vom 14.3.1987, S. 15), insbesondere Artikel 38, Absätze 1 und 2.

1 1 3 0 Krankenversicherung

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
130 000	135 000	127 909,73

1 1 3 1 Versicherung gegen Unfall und Berufskrankheiten

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
29 000	31 000	28 965,88

1 1 3 2 Arbeitslosenversicherung

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
31 000	32 000	29 971,26

Erläuterungen

Die Frage der Arbeitslosenversicherung für das Stiftungspersonal wird gegenwärtig durch den Rat geprüft.

1 1 4 Sonstige Zulagen und Vergütungen

1 1 4 1 Fahrkosten anläßlich des Jahresurlaubs

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
150 000	140 000	136 467,04

Erläuterungen

Verordnung (EGKS, EWG, Euratom) Nr. 1860/76 des Rates vom 29. Juni 1976 zur Festlegung der Beschäftigungsbedingungen für das Personal der Europäischen Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen (ABl. Nr. L 214 vom 6.8.1976, S. 24), zuletzt geändert durch die Verordnung (Euratom, EGKS, EWG) Nr. 680/87 (ABl. Nr. L 72 vom 14.3.1987, S. 15), insbesondere Artikel 15 des Anhangs IV.

KAPITEL 1 1 — PERSONAL IM AKTIVEN DIENST *(Fortsetzung)*

1 1 4 *(Fortsetzung)*

1 1 4 5 Sonderzulagen für Rechnungsführer und Zahlstellenverwalter

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
1 000	1 000	494,85

Erläuterungen

Diese Mittel sind zur Deckung der Sonderzulagen veranschlagt, die gemäß den Finanzvorschriften Rechnungsführern und Zahlstellenverwaltern gewährt werden.

1 1 5 ***Überstunden***

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
5 000	10 000	6 387,04

Erläuterungen

Verordnung (EGKS, EWG, Euratom) Nr. 1860/76 des Rates vom 29. Juni 1976 zur Festlegung der Beschäftigungsbedingungen für das Personal der Europäischen Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen (ABl. Nr. L 214 vom 6.8.1976, S. 24), zuletzt geändert durch die Verordnung (Euratom, EGKS, EWG) Nr. 680/87 (ABl. Nr. L 72 vom 14.3.1987, S. 15), insbesondere Anhang II.

Die Überstunden der Bediensteten der Laufbahngruppen C und D können entweder pauschal abgegolten oder zum jeweiligen Stundensatz vergütet werden.

1 1 7 ***Aushilfsleistungen***

1 1 7 5 Zeitkräfte und, auf Dienstleistungsbasis, sonstiges Personal sowie nach außerhalb zu vergebende Übersetzungs- und Schreibarbeiten

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
590 000	630 000	785 590,19

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für die Kosten für befristete Personaleinstellungen, Übersetzungen, Vervielfältigungen (Pläne, Zeichnungen, Schaubilder usw.) und Schreibarbeiten außerhalb des Hauses.

1 1 7 6 Abordnung nationaler Beamter

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
186 000	179 000	149 971,01

Erläuterungen

Diese Mittel sind dazu bestimmt, ein Programm für den Austausch mit nationalen Beamten und von den Sozialpartnern ausgewählten Personen zu ermöglichen, wie von der Leitung der Stiftung nach Anhörung des Verwaltungsrats beschlossen wurde.

EUROPÄISCHE STIFTUNG ZUR VERBESSERUNG DER LEBENS- UND ARBEITSBEDINGUNGEN

KAPITEL 1 1 — PERSONAL IM AKTIVEN DIENST *(Fortsetzung)*

1 1 7 *(Fortsetzung)*

1 1 7 7 Praktikanten

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
23 000	24 000	22 539,23

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für die praktische Verwaltungsausbildung junger Berufsanfänger und kurze Schulungsbesuche von nationalen Beamten und von den Sozialpartnern ausgewählten Personen.

1 1 8 ***Vergütungen und Kosten bei Dienstantritt, Ausscheiden aus dem Dienst und Versetzungen***

1 1 8 0 Verschiedene Ausgaben für Einstellung

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
100 000	40 000	72 936,16

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für die Erstattung der Reise- und Aufenthaltskosten von Stellenbewerbern, die zur Vorstellung geladen werden, sowie der Kosten der ärztlichen Untersuchung bei der Einstellung.

1 1 8 1 Reisekosten (einschließlich derjenigen der Familienmitglieder)

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
7 000	6 000	1 147,91

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für die Erstattung der Fahrkosten der Bediensteten beim Dienstantritt, beim Ausscheiden aus dem Dienst und bei Versetzung sowie der Reisekosten der Familienmitglieder.

1 1 8 2 Einrichtungs-, Wiedereinrichtungs- und Versetzungsbeihilfen

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
70 000	61 000	20 897,94

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für:

— die Einrichtungsbeihilfe (unter Berücksichtigung des Berichtigungskoeffizienten),

— die Wiedereinrichtungsbeihilfe (unter Berücksichtigung des Berichtigungskoeffizienten)

für Bedienstete, die infolge ihres Dienstantritts, ihrer Verwendung an einem neuen Dienstort oder ihres endgültigen Ausscheidens aus dem Dienst ihren Wohnsitz wechseln und sich an einem anderen Ort wieder einrichten müssen.

KAPITEL 1 1 — PERSONAL IM AKTIVEN DIENST *(Fortsetzung)*

1 1 8 *(Fortsetzung)*

1 1 8 3 Umzugskosten

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
56 000	45 000	34 826,86

Erläuterungen

Verordnung (EGKS, EWG, Euratom) Nr. 1860/76 des Rates vom 29. Juni 1976 zur Festlegung der Beschäftigungsbedingungen für das Personal der Europäischen Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen (ABl. Nr. L 214 vom 6.8.1976, S. 24), zuletzt geändert durch die Verordnung (Euratom, EGKS, EWG) Nr. 680/87 (ABl. Nr. L 72 vom 14.3.1987, S. 15), insbesondere Artikel 16 des Anhangs IV.

Veranschlagt sind Mittel für die Erstattung der Umzugskosten der Bediensteten.

1 1 8 4 Zeitweilige Tagegelder

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
26 000	10 000	11 679,77

Erläuterungen

Verordnung (EGKS, EWG, Euratom) Nr. 1860/76 des Rates vom 29. Juni 1976 zur Festlegung der Beschäftigungsbedingungen für das Personal der Europäischen Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen (ABl. Nr. L 214 vom 6.8.1976, S. 24), zuletzt geändert durch die Verordnung (Euratom, EGKS, EWG) Nr. 680/87 (ABl. Nr. L 72 vom 14.3.1987, S. 15), insbesondere Artikel 17 des Anhangs IV.

Veranschlagt sind Mittel für die zeitweiligen Tagegelder der Bediensteten.

1 1 9 ***Berichtigungskoeffizienten***

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
485 000	260 000	217 711,52

Erläuterungen

Dieser Artikel ist zur Deckung der Zahlung der Berichtigungskoeffizienten usw. bestimmt.

KAPITEL 1 3 — DIENSTREISE- UND FAHRKOSTEN

1 3 0 ***Dienstreise- und Fahrkosten sowie Nebenkosten***

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
416 000	400 000	423 613,45

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für die Fahrkosten des Personals der Stiftung.

EUROPÄISCHE STIFTUNG ZUR VERBESSERUNG DER LEBENS- UND ARBEITSBEDINGUNGEN

KAPITEL 1 4 — SOZIALE UND MEDIZINISCHE INFRASTRUKTUR

1 4 0 Restaurants und Kantinen

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
45 000	33 000	92 034,41

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für die Ergänzung des Restaurationsmaterials und zur Subventionierung von Kantinenmahlzeiten.

1 4 1 Ärztlicher Dienst

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
6 000	3 000	5 969,40

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für die Kosten der ärztlichen Jahresuntersuchung.

1 4 2 Sonstige Sozialaufwendungen

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
5 000	5 000	4 690,34

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für die Intervention der Stiftung bei sozialen Aktionen zugunsten der Beschäftigten.

1 4 3 Ausgaben für Empfänge und Repräsentationszwecke

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
7 000	4 000	4 968,28

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für die Ausgaben für Repräsentationszwecke.

TITEL 2

GEBÄUDE, MATERIAL UND VERSCHIEDENE SACHAUSGABEN

KAPITEL 2 0 — MIETE VON GEBÄUDEN: NEBENKOSTEN

KAPITEL 2 1 — MIETEN

KAPITEL 2 2 — BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN

Artikel Posten	Bezeichnung	Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
	KAPITEL 2 0			
2 0 1	***Versicherungskosten***	26 000	26 000	23 393,67
2 0 2	***Wasser, Gas, Strom und Heizung***	62 000	60 000	48 588,85
2 0 3	***Reinigung und Instandhaltung***	198 000	113 000	103 764,81
2 0 4	***Herrichtung der Diensträume***	196 000	330 000	119 039,60
2 0 5	***Sicherheit und Beaufsichtigung der Geschäftsgebäude***	38 000	38 000	35 057,39
2 0 9	***Sonstige Ausgaben für Gebäude***	59 000	54 000	50 750,79
	KAPITEL 2 0 INSGESAMT	579 000	621 000	380 595,11
	KAPITEL 2 1			
2 1 0	***Mieten***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 2 1 INSGESAMT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 2 2			
2 2 0	***Technische Ausstattung und Büromaterial***			
2 2 0 0	Erstausstattung — Material und technische Anlagen	14 000	13 000	9 608,19
2 2 0 1	Ersatzbeschaffung von Material und technischen Anlagen	p.m.	p.m.	0,—
2 2 0 2	Miete von Material und technischen Anlagen	37 000	36 000	34 750,16
2 2 0 3	Unterhaltung, Betrieb und Instandsetzung von Material und technischen Anlagen	91 000	88 000	75 895,98

EUROPÄISCHE STIFTUNG ZUR VERBESSERUNG DER LEBENS- UND ARBEITSBEDINGUNGEN

KAPITEL 2 2 — BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN *(Fortsetzung)*

KAPITEL 2 3 — LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB

Artikel Posten	Bezeichnung	Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
2 2 0	*(Fortsetzung)*			
2 2 0 4	Elektronische Büroanlagen	422 000	331 000	210 668,02
	Artikel 2 2 0 insgesamt	564 000	468 000	330 922,35
2 2 1	***Mobiliar***			
2 2 1 0	Erstausstattung — Mobiliar	p.m.	p.m.	29 512,75
2 2 1 1	Ersatzbeschaffung von Mobiliar	p.m.	56 000	0,—
2 2 1 3	Unterhaltung, Betrieb und Instandsetzung von Mobiliar	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 2 2 1 insgesamt	p.m.	56 000	29 512,75
2 2 3	***Fahrzeuge***			
2 2 3 1	Ersatzbeschaffung von Fahrzeugen	12 000	p.m.	0,—
2 2 3 3	Unterhaltung, Betrieb und Instandsetzung von Fahrzeugen	6 000	7 000	3 555,52
	Artikel 2 2 3 insgesamt	18 000	7 000	3 555,52
2 2 5	***Ausgaben für Dokumentation und Bibliothek***			
2 2 5 0	Bibliothek, Beschaffung von Büchern	25 000	23 000	20 999,80
2 2 5 2	Abonnements bei Presseagenturen	19 000	17 000	16 996,57
2 2 5 5	Abonnements bei Bildschirm-Schnellinformationsdiensten	11 000	10 000	7 791,83
	Artikel 2 2 5 insgesamt	55 000	50 000	45 788,20
	KAPITEL 2 2 INSGESAMT	637 000	581 000	409 778,82
	KAPITEL 2 3			
2 3 0	***Papier-und Bürobedarf***	29 000	29 000	21 750,85

EUROPÄISCHE STIFTUNG ZUR VERBESSERUNG DER LEBENS- UND ARBEITSBEDINGUNGEN

KAPITEL 2 3 — LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB *(Fortsetzung)*

KAPITEL 2 4 — POST-UND FERNMELDEGEBÜHREN

Artikel Posten	Bezeichnung	Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
2 3 2	***Finanzkosten***			
2 3 2 0	Kontoführungsgebühren	37 000	37 000	20 834,32
	Artikel 2 3 2 insgesamt	37 000	37 000	20 834,32
2 3 5	***Dienst-und Arbeitskleidung***	3 000	3 000	2 992,62
2 3 9	***Andere Sachausgaben***			
2 3 9 0	Veröffentlichungen	20 000	19 000	27 133,07
2 3 9 4	Kleinausgaben	1 000	1 000	994,12
	Artikel 2 3 9 insgesamt	21 000	20 000	28 127,19
	KAPITEL 2 3 INSGESAMT	90 000	89 000	73 704,98
	KAPITEL 2 4			
2 4 0	***Postgebühren und Zustellungskosten***	104 000	104 000	91 011,29
2 4 1	***Ferngespräche, Telegramme, Fernschreiben, Rundfunk, Fernsehen***	90 000	105 000	64 499,56
	KAPITEL 2 4 INSGESAMT	194 000	209 000	155 510,85
	Titel 2 insgesamt	**1 500 000**	**1 500 000**	**1 019 589,76**

EUROPÄISCHE STIFTUNG ZUR VERBESSERUNG DER LEBENS- UND ARBEITSBEDINGUNGEN

TITEL 2

GEBÄUDE, MATERIAL UND VERSCHIEDENE SACHAUSGABEN

KAPITEL 2 0 — MIETE VON GEBÄUDEN: NEBENKOSTEN

2 0 1 ***Versicherungskosten***

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
26 000	26 000	23 393,67

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für die Gebäudeversicherungsverträge.

2 0 2 ***Wasser, Gas, Strom und Heizung***

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
62 000	60 000	48 588,85

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für den Bedarf des laufenden Jahres.

2 0 3 ***Reinigung und Instandhaltung***

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
198 000	113 000	103 764,81

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für die Unterhaltung der Büros der Stiftung.

2 0 4 ***Herrichtung der Diensträume***

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
196 000	330 000	119 039,60

Erläuterungen

Dieser Artikel ist bestimmt für die Herrichtung der Büros der Stiftung und vor allem für die abschließende Herrichtung des neuen Gebäudes.

2 0 5 ***Sicherheit und Beaufsichtigung der Geschäftsgebäude***

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
38 000	38 000	35 057,39

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für die Deckung der Sicherheits-und Aufsichtskosten der Geschäftsgebäude der Stiftung.

KAPITEL 2 0 — MIETE VON GEBÄUDEN: NEBENKOSTEN *(Fortsetzung)*

2 0 9 ***Sonstige Ausgaben für Gebäude***

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
59 000	54 000	50 750,79

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für die übrigen laufenden Gebäudekosten, soweit diese nicht besonders vorgesehen sind. Hierzu gehören Straßenreinigungs-und Müllabfuhrgebühren, Beschilderungsmaterial usw.

KAPITEL 2 1 — MIETEN

2 1 0 ***Mieten***

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
p.m.	p.m.	0,—

Erläuterungen

Dieser Artikel ist bestimmt zur Deckung der Kosten für die Anmietung eines „bureau de passage“ für die Stiftung in Brüssel.

KAPITEL 2 2 — BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN

2 2 0 ***Technische Ausstattung und Büromaterial***

2 2 0 0 Erstausstattung — Material und technische Anlagen

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
14 000	13 000	9 608,19

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für die Anschaffung technischer Ausstattung und Anlagen.

2 2 0 1 Ersatzbeschaffung von Material und technischen Anlagen

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
p.m.	p.m.	0,—

Erläuterungen

Dieser Posten ist für die Ersatzbeschaffung technischer Ausstattung und Anlagen bestimmt.

EUROPÄISCHE STIFTUNG ZUR VERBESSERUNG DER LEBENS- UND ARBEITSBEDINGUNGEN

KAPITEL 2 2 — BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN *(Fortsetzung)*

2 2 0 *(Fortsetzung)*

2 2 0 2 Miete von Material und technischen Anlagen

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
37 000	36 000	34 750,16

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für die Mietkosten für technische Ausstattung und Anlagen.

2 2 0 3 Unterhaltung, Betrieb und Instandsetzung von Material und technischen Anlagen

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
91 000	88 000	75 895,98

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für die Instandhaltungs-und Instandsetzungskosten für technische Ausstattung und Anlagen.

2 2 0 4 Elektronische Büroanlagen

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
422 000	331 000	210 668,02

Erläuterungen

Veranschlagt sind die Mittel für Kauf, Miete und Wartung von elektronischen Büroanlagen.

2 2 1 ***Mobiliar***

2 2 1 0 Erstausstattung — Mobiliar

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
p.m.	p.m.	29 512,75

Erläuterungen

Dieser Posten ist für die Anschaffung von Mobiliar für das Personal und die Ausstattung von Sitzungssälen bestimmt.

2 2 1 1 Ersatzbeschaffung von Mobiliar

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
p.m.	56 000	0,—

KAPITEL 2 2 — BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN *(Fortsetzung)*

2 2 1 *(Fortsetzung)*

2 2 1 3 Unterhaltung, Betrieb und Instandsetzung von Mobiliar

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
p.m.	p.m.	0,—

Erläuterungen

Dieser Posten dient zur Deckung der Unterhaltungs-und Reparaturkosten des Mobiliars.

2 2 3 Fahrzeuge

2 2 3 1 Ersatzbeschaffung von Fahrzeugen

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
12 000	p.m.	0,—

2 2 3 3 Unterhaltung, Betrieb und Instandsetzung von Fahrzeugen

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
6 000	7 000	3 555,52

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für die Kosten für den Betrieb von Stiftungsfahrzeugen.

2 2 5 Ausgaben für Dokumentation und Bibliothek

2 2 5 0 Bibliothek, Beschaffung von Büchern

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
25 000	23 000	20 999,80

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für die Anschaffung von Büchern, Dokumenten und anderen nichtperiodischen, für die Stiftung erforderlichen Veröffentlichungen.

2 2 5 2 Abonnements bei Presseagenturen

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
19 000	17 000	16 996,57

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für die Abonnements von Zeitungen, Fachzeitschriften, Amtsblättern, Parlamentsdokumenten, Bulletins und sonstigen Fachveröffentlichungen.

EUROPÄISCHE STIFTUNG ZUR VERBESSERUNG DER LEBENS- UND ARBEITSBEDINGUNGEN

KAPITEL 2 2 — BEWEGLICHE SACHEN UND NEBENKOSTEN *(Fortsetzung)*

2 2 5 *(Fortsetzung)*

2 2 5 5 Abonnements bei Bildschirm-Schnellinformationsdiensten

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
11 000	10 000	7 791,83

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel zur Deckung des Zugriffs der Stiftung auf Online-Datenbanken.

KAPITEL 2 3 — LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB

2 3 0 ***Papier-und Bürobedarf***

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
29 000	29 000	21 750,85

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für den Ankauf von Papier und Umschlägen, Büromaterial, Material für die Vervielfältigungsgeräte.

2 3 2 ***Finanzkosten***

2 3 2 0 Kontoführungsgebühren

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
37 000	37 000	20 834,32

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel zur Deckung von Kontoführungsgebühren (Gebühren, Diskontsatz).

2 3 5 ***Dienst-und Arbeitskleidung***

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
3 000	3 000	2 992,62

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für die Anschaffung, Pflege und Reinigung der Dienst-und Arbeitskleidung.

KAPITEL 2 3 — LAUFENDE SACHAUSGABEN FÜR DEN DIENSTBETRIEB *(Fortsetzung)*

2 3 9 Andere Sachausgaben

2 3 9 0 Veröffentlichungen

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
20 000	19 000	27 133,07

Erläuterungen

Verordnung (EWG) Nr. 1417/76 des Rates vom 1. Juni 1976 betreffend Finanzvorschriften für die Europäische Stiftung zur Verbesserung der Lebens-und Arbeitsbedingungen (ABl. Nr. L 164 vom 24.6.1976, S. 16), geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1949/93 (ABl. Nr. L 181 vom 23.7.1993, S. 26).

Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Veröffentlichungskosten, insbesondere der Veröffentlichung des Einnahmen-und Ausgabenplans der Stiftung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* gemäß Artikel 14 zweiter Unterabsatz der Finanzvorschriften.

2 3 9 4 Kleinausgaben

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
1 000	1 000	994,12

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für sonstige, nicht besonders vorgesehene Sachausgaben.

KAPITEL 2 4 — POST-UND FERNMELDEGEBÜHREN

2 4 0 Postgebühren und Zustellungskosten

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
104 000	104 000	91 011,29

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für Postgebühren und Zustellungskosten, einschließlich Paketgebühren.

2 4 1 Ferngespräche, Telegramme, Fernschreiben, Rundfunk, Fernsehen

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
90 000	105 000	64 499,56

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für Grundgebühren, Benutzungsgebühren, Wartungsgebühren, Reparatur und Wartung von Anlagen und Geräten.

EUROPÄISCHE STIFTUNG ZUR VERBESSERUNG DER LEBENS- UND ARBEITSBEDINGUNGEN

TITEL 3

OPERATIONELLE AUSGABEN

KAPITEL 3 0 — OPERATIONELLE AUSGABEN

Artikel Posten	Bezeichnung	Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
	KAPITEL 3 0			
3 0 0	***Errichtung einer operationellen Dokumentation***	425 000	340 000	448 754,53
3 0 1	***Verbreitung der Kenntnisse***			
3 0 1 0	Veröffentlichung der Untersuchungsergebnisse	1 005 000	985 000	944 238,31
3 0 1 1	Veröffentlichung des Jahresberichts	20 000	20 000	0,—
3 0 1 2	Vermarktung und Bekanntmachung	325 000	200 000	226 679,79
	Artikel 3 0 1 insgesamt	1 350 000	1 205 000	1 170 918,10
3 0 2	***Zuwendungen für Kongresse und gelegentliche Veranstaltungen***	20 000	35 000	13 542,49
3 0 3	***Ausgaben für Untersuchungen und Modellvorhaben im Bereich Lebens-und Arbeitsbedingungen***	2 380 000	2 930 000	3 040 042,—
3 0 4	***Ausgaben für Sitzungen (Verwaltungsrat, Sachverständigenausschuß, Seminare, Kolloquien, Koordinierungstreffen usw.) und dabei anfallende Dolmetschkosten***			
3 0 4 0	Allgemeine Kosten	1 090 000	945 000	506 546,90
3 0 4 1	Dolmetschkosten	250 000	230 000	141 692,42
3 0 4 2	Sitzungen des Verwaltungsrats	270 000	170 000	161 371,01
3 0 4 3	Sitzungen des Sachverständigenausschusses	35 000	35 000	18 958,14
	Artikel 3 0 4 insgesamt	1 645 000	1 380 000	828 568,47

EUROPÄISCHE STIFTUNG ZUR VERBESSERUNG DER LEBENS- UND ARBEITSBEDINGUNGEN

KAPITEL 3 0 — OPERATIONELLE AUSGABEN *(Fortsetzung)*

Artikel Posten	Bezeichnung	Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
3 0 5	***Übersetzung von Studienberichten und Arbeitsunterlagen für Seminare, Kolloquien usw.***	380 000	310 000	309 872,—
	KAPITEL 3 0 INSGESAMT	6 200 000	6 200 000	5 811 697,59
	Titel 3 insgesamt	**6 200 000**	**6 200 000**	**5 811 697,59**
	GESAMTBETRAG	**15 000 000**	**14 800 000**	**13 586 211,72**

EUROPÄISCHE STIFTUNG ZUR VERBESSERUNG DER LEBENS- UND ARBEITSBEDINGUNGEN

TITEL 3

OPERATIONELLE AUSGABEN

KAPITEL 3 0 — OPERATIONELLE AUSGABEN

3 0 0 ***Errichtung einer operationellen Dokumentation***

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
425 000	340 000	448 754,53

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für die Anschaffung von Nachschlagewerken, die Anlage von Karteien und Katalogen sowie die entsprechenden EDV-Arbeiten, um eine ausgewählte Dokumentation insbesondere über den jüngsten Stand der Kenntnisse, die neuesten Entwicklungen und die Forschungsarbeit auf den einschlägigen Gebieten zu erstellen.

3 0 1 ***Verbreitung der Kenntnisse***

3 0 1 0 Veröffentlichung der Untersuchungsergebnisse

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
1 005 000	985 000	944 238,31

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für die Veröffentlichung der Studienergebnisse zur Durchführung des Arbeitsprogramms der Stiftung.

3 0 1 1 Veröffentlichung des Jahresberichts

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
20 000	20 000	0,—

3 0 1 2 Vermarktung und Bekanntmachung

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
325 000	200 000	226 679,79

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für die Ausgaben im Zusammenhang mit Tätigkeiten zur Vermarktung und Bekanntmachung der Arbeit der Stiftung (Befragungen, Broschüren, Videofilme, Poster usw.).

KAPITEL 3 0 — OPERATIONELLE AUSGABEN *(Fortsetzung)*

3 0 2 ***Zuwendungen für Kongresse und gelegentliche Veranstaltungen***

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
20 000	35 000	13 542,49

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Kosten für die Beteiligung der Stiftung an der Arbeit ähnlicher Organe oder Stiftungen.

3 0 3 ***Ausgaben für Untersuchungen und Modellvorhaben im Bereich Lebens-und Arbeitsbedingungen***

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
2 380 000	2 930 000	3 040 042,—

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Finanzierung von Studienaufträgen und spezifischen Projekten zur Durchführung des Arbeitsprogramms der Stiftung im Bereich Lebens-und Arbeitsbedingungen.

3 0 4 ***Ausgaben für Sitzungen (Verwaltungsrat, Sachverständigenausschuß, Seminare, Kolloquien, Koordinierungstreffen usw.) und dabei anfallende Dolmetschkosten***

3 0 4 0 Allgemeine Kosten

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
1 090 000	945 000	506 546,90

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Kosten der Veranstaltung von Seminaren, Kolloquien und Auswertungssitzungen zur Durchführung des Arbeitsprogramms der Stiftung.

3 0 4 1 Dolmetschkosten

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
250 000	230 000	141 692,42

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für Dolmetschkosten im Zusammenhang mit Sitzungen des Verwaltungsrats und des Sachverständigenausschusses, Seminaren, Kolloquien und Auswertungssitzungen zur Durchführung der Arbeitsprogramme der Stiftung.

3 0 4 2 Sitzungen des Verwaltungsrats

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
270 000	170 000	161 371,01

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Arbeitskosten des Verwaltungsrats, einschließlich Reisekosten, Tagegelder sowie evtl. Kosten für die Anmietung von Räumen.

EUROPÄISCHE STIFTUNG ZUR VERBESSERUNG DER LEBENS- UND ARBEITSBEDINGUNGEN

KAPITEL 30 — OPERATIONELLE AUSGABEN *(Fortsetzung)*

304 *(Fortsetzung)*

3043 Sitzungen des Sachverständigenausschusses

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
35 000	35 000	18 958,14

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel zur Deckung der Arbeitskosten des Sachverständigenausschusses, einschließlich Reisekosten, Tagegelder sowie evtl. Kosten für die Anmietung von Räumen.

305 ***Übersetzung von Studienberichten und Arbeitsunterlagen für Seminare, Kolloquien usw.***

Mittel 2000	Mittel 1999	Ausgaben 1998
380 000	310 000	309 872,—

Erläuterungen

Veranschlagt sind Mittel für die Übersetzung der Studienberichte der Stiftung und von Arbeitsunterlagen für Seminare, Kolloquien, Auswertungssitzungen usw. in die verschiedenen Gemeinschaftssprachen.

Stellenplan

Laufbahn- und Besoldungsgruppen	1999	2000
Direktor	1 ([1])	1
Stellvertretender Direktor	1 ([2])	1
A 4	8	9
A 5	7	8
A 6	13	11
A 7	1	1
A 8	—	—
Insgesamt	31	31
B 1	3	3
B 2	2	2
B 3	5	6
B 4	4	5
B 5	1	1
Insgesamt	15	17
C 1	5	5
C 2	7	7
C 3	8	9
C 4	9	12
C 5	7	3
Insgesamt	36	36
D 1	2	1
D 2	—	—
D 3	—	—
D 4	—	—
Insgesamt	2	1
Gesamtzahl	**84**	**85**

([1]) Direktor.
([2]) Stellvertrender Direktor.